
425-е пленарное заседание
PC Journal No. 425, пункт 1 повестки дня

РЕШЕНИЕ №. 513
ПЕРЕДАЧА СОВЕТУ МИНИСТРОВ ПРОЕКТОВ ДОКУМЕНТОВ

Постоянный совет постановляет просить Председателя Постоянного совета передать Совету министров следующие документы:

- проект Портской декларации Совета министров;
- проект Хартии ОБСЕ о предупреждении терроризма и борьбе с ним;
- проект решения о выполнении принятых в ОБСЕ обязательств и осуществлении ее деятельности по борьбе с терроризмом;
- проекты заявлений Совета министров;
- проект решения о разработке стратегии ОБСЕ по противодействию угрозам безопасности и стабильности в XXI веке;
- проект решения о повышении роли экономического и экологического измерения ОБСЕ;
- проект решения о Председательстве в 2004 и 2005 годах.

Постоянный совет рекомендует Совету министров принять вышеупомянутые документы.

PC.DEC/513
7 декабря 2002 года
Приложение 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6) ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ В ХЕЛЬСИНКИ

со стороны делегации Чешской Республики:

"Чешская Республика присоединилась к консенсусу по пункту 11 Декларации Совета министров лишь в интересах своевременного завершения работы встречи Совета министров.

Она напоминает о досрочном выполнении ею соответствующего обязательства, которое она приняла в Стамбуле. Соответственно, она не считает себя одной из "сторон, которых это касается", упомянутых в пункте 11 проекта Декларации Совета министров.

Кроме того, она выражает сожаление в связи с тем, что невыполнение Российской Федерацией своих соответствующих стамбульских обязательств в отношении Грузии и Молдовы было неадекватно отражено в Декларации Совета министров, что ставит под сомнение коллективную способность ОБСЕ к надлежащему решению проблемы невыполненных стамбульских обязательств".

PC.DEC/513
7 декабря 2002 года
Приложение 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ
С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6) ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ
РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Словакии:

"В связи с пунктом 11 Портской декларации Совета министров я уполномочен заявить, что слова "все стороны, которых это касается", не могут относиться к Словакии в силу того, что моя страна уже выполнила свое стамбульское обязательство".

Прошу приобщить настоящее интерпретирующее заявление к Журналу данного заседания".

PC.DEC/513
7 декабря 2002 года
Приложение 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ
С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6) ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ
РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Польши:

"В связи с только что согласованной формулировкой пункта 11 Портской декларации Совета министров хотел бы заявить, что поскольку Польша своевременно выполняет свои обязательства, принятые на Стамбульской встрече 1999 года на высшем уровне, слова "все стороны, которых это касается" не относятся к мое стране.

Прошу приобщить настоящее заявление к Журналу заседания".